

enorasis' activities

bring people closer to one another
through entertainment and culture



Our beloved Lena Melanidou, the Greek Cypriot conductor of the Bicomunal Choir for Peace in Cyprus, radiated a light of creation showing the way to a united Cyprus of peace, beauty and unity! She is accompanied by our love and faith for fulfilment of her vision!



COMMITTEE MEMBERS

Costis Kyranides (President), Androulla Shati (Vice-President)
Gaston Neocleous (Secretary-General), Zehra Cengiz (Deputy Secretary-General), Chryso Koronidou (Cashier), Vasilia Taliadorou (Deputy Cashier), Tuncer Bağışkan, Kyriaki Kika, Kyriacos G Neocleous, Ioanna Kanellaki, Lia Panagi.

Postal Address: 24 Smyrnis Str, 2401 Engomi, Nicosia
Tel 22767679, 22356460, fax 22592030
Gaston 99568223 Tuncer 05428807373
enorasis@spidernet.com.cy www.enorasis.org

 **Enorasis Social Cultural Club**

Enorasis Club: 52, Makarios Ave, Nicosia (next to Finbars),
generously supported by Lydia Melissas-Gabrielides.



**Για 27 χρόνια απλώνουμε χέρι αγάπης
για φιλία, πολιτισμό, ψυχαγωγία.**

ενόραση

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ Όμιλος

**Biz 27 yıldan beri sevgi elimizi dostluk,
Kültür ve eğlence için uzattık.**

enorasis

sosyal kültürel kulübü

**For 27 years we extend our loving hand
for friendship, culture, entertainment.**

enorasis

socio-cultural club



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ Ιαν—Ιουνίου 2022
Ocak—Haziran 2022 PROGRAMI
January—June 2022 PROGRAM

Οι βραδιές συζήτησης και μουσικής στο κλαμπ μας, Μακαρίου 52, 1075 Λευκωσία, που γενναιόδωρα επιχορηγεί η φίλη Λυδία Μελισσά Γαβριηλίδου, οργανώνονται είτε από την «Ενόραση» κάθε δεύτερη Παρασκευή, είτε από τον Σύνδεσμο Αποφοίτων Λυκείου Νεοκλέους την τρίτη Τρίτη κάθε μήνα. Στοιχίζουν μόνο €6 με άφθονα ποτά καρπούς επιδόρπιο, πλέον προαιρετικά +€6 για σουβλάκια ή πίτσα με τηλ 99568223. Θερμά χρειάζεται και η συνδρομή σας για να συνεχίσουμε το κοινωνικοπολιτιστικό μας έργο. Για το 2022 είναι μόνο €20. Σας περιμένουμε!

Dostumuz Lydia Melissa Gabrielides'in cömert sponsorluğunda Lefkoşa'da 52 Makarios Ave.'de bulunan kulübümüzde görüş alışverişi ve müzik geceleri. Enorasis Sosyal Kültür Kulübü tarafından iki haftada bir, ya da ayın üçüncü salı günü Neokleous Lisesi Mezunlar Derneği tarafından düzenlenmektedir. Bol miktarda mezeli içecek (30TL) ve isteğe bağlı olarak kebab veya pizza için +50TL. Sosyo-Kültürel misyonumuzu sürdürürebilmek için yardımınız ile katkılarınıza ihtiyaç vardır. 2022 için aidat sadece 100TL. Sizi bekliyoruz!

The exchange of views and music nights at our club, at 52 Makarios Ave., Nicosia, generously sponsored by our friend Lydia Melissa Gabrielides, are organized either by Enorasis Social Cultural Club every other Friday, or by the Neokleous Lyce Alumni Association on the third Tuesday of each month. They cost only €6 with plenty of drinks nuts dessert & optional +€6 for kebab or pizza. Your assistance and contribution is also needed to continue our socio-cultural mission. For 2022 it is only €20. Welcome!



Ενόραση ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 2022

07/01 20:30 Παρασκευή: Η **Αναχίτ Σαρκισσιάν** σε χριστουγεννιάτικες-αρμένικες αναμνήσεις της. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. Cuma: Anahit Sarkisyan'in Noel ve Ermeni Anıları söyleşi, içki-meze 30TL ve müzikli akşam yemeği +50TL. Friday: **Anahit Sarkissian** in Christmas-Armenian memories. Music-drinks €6. Dinner +€6, 99568223

15/01 11:00 Σάββατο: **Δενδροφύτευση** Ενόρασης & Αποφ. Λυκείου Νεοκλέους με Δήμο Έγκωμης στη Μακεδονία παρά το Μέγαρο ΔΙΑΣ. Cumartesi: Engomi Belediyesi ile Macedonia caddesinde **ağaç ekimi**. Saturday: **Tree planting** with Engomi Municipality, Macedonia str.

18/01 19:30 Μπουάτ Τρίτης Αποφοίτων Λυκείου Νεοκλέους με Γενική Συνέλευση, εκλογή νέου ΔΣ και από 21:30 διασκέδαση με ζωντανή μουσική με τους καλλιτέχνες μας και πίτσα, ποτά, επιδόρπιο. Όλα €10.

21/01 20:30 Παρασκευή: Ο **Άθως Ερωτοκρίτου**, Κλινικός Ψυχολόγος, Ψυχοθεραπευτής, στο θέμα *Ανδρικός, Ψυχοσωματικός Υγεία και Φυσικό Περιβάλλον*. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. **Athos Erotokritou**, *İnsan, Psikosomatik Sağlık ve Doğal Çevre*. Müzik. içki, meze 50TL. Rezervasyonlu akşam yemeği +50TL. **Athos Erotokritou**, on *Man, Psychosomatic Health & Natural Environment*. And Music and Dinner.

30/01 10:30—18:30 Κυριακή: Προσκύνημα επαναπροσέγγισης στην **Λάπηθο**, με πούλμαν από Ενόραση, με εκλεκτό γεύμα, ποτά, κτλ, στο παραλιακό *Calamari*. Όλα €20. Κρατήσεις: Τηλ: 99568223 Γαστών. **Lapta** gezi ve *Calamari* Restaurant'da kaliteli öğle yemeği. €12 (otobüssüz). An excursion by coach from Enorasis to **Lapithos**, with meal at *Calamari*. €20. Without bus €12. Mustafa tel 05338644151.

02/02 16:00—20:00 Τετάρτη: **Αιμοδοσία** Ενόρασης στο Κέντρο Υγείας Έγκωμης, Λεω. Νίκου Κρανιδιώτη & Μακεδονίας γωνία, 22809098. Σε συντονισμό Πάμπου Χαραλάμπους Ενόρασης 99681792. Çarşamba: Engomi Sağlık Merkezi'nde **kan bağışı**. Wednesday: **Blood donation** at Engomi Health Centre, Corner Nikos Kranidiotis & Makedonias streets.

04/02 20:30 Παρασκευή: **Süt Babam** Η συγκινητική ιστορία τού ΕΚ στρατιώτη Αντρέα Ευσταθίου που προμήθευε το 1974 παιδικό γάλα στον ΤΚ στρατιώτη Μεχμέτ Κιλίτς για το βρέφος του. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. **Süt Babam** filmi 1974'te Kıbrıslı Türk asker Mehmet Kılıç'a beşikteki bebeği Birgül Kılıç için süt sağlayan Kıbrıslı Rum asker Andreas Efstathou'nun dokunaklı hikayesini konu alan belgesel film. Müzik ve akşam yemeği. **Süt Babam** The moving story of Greek Cypriot soldier Andreas Efstathiou who in 1974 supplied baby milk to Turkish Cypriot soldier Mehmet Kılıç for his baby. Music-drinks €6. Dinner +€6.

12/02 20:30 Σάββατο: **Ταβέρνα ΚΑΝΑΤΑ** Πύργου Λεμεσού. Διασκέδαση με δείπνο, ποτά και ζωντανή μουσική, €25. Τηλ: 99568223. Cumartesi: **Taverna KANATA** Pyrgos Limasol'da akşam yemeği, içki ve canlı müzik eşliğinde eğlence, 200TL. Tel: 99568223. Saturday: **KANATA Tavern** at Pyrgos, Limassol. Entertainment with dinner, drinks and live music at €25. Bookings at 99568223, Gaston, up to Thursday.

15/02 20:30 Μπουάτ Τρίτης Αποφοίτων Λυκείου Νεοκλέους και με ανταλλαγή απόψεων, κοινωνικοποίηση, ποτά καρπούς επιδόρπιο και μουσική με τους καλλιτέχνες μας. €6. (+€6 για δείπνο στο 99568223.)

18/02 20:30 Παρασκευή: **Αριάννα Οικονόμου**, Χορογράφος/Σκηνοθέτις, *Εναρμόνιση Νου και Σώματος*. Και μουσική παρέα. Για δείπνο: 99568223. Cuma: **Arianna Oikonomou**, Koreograf/Yönetmen. *Zihin ve Bedenin Uyumlaştırılması*. Müzik-içecekler 30TL ve akşam yemeği +50TL. Friday: **Arianna Oikonomou**, Choreographer/Director, *Harmonization of Mind and Body*. Music-drinks €6. For dinner +€6, 99568223.

Enorasis Kulübü PROĞRAMI 2022

27/02 18:00 Κυριακή: ΣΑΤΙΡΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ: **ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΣ Μολιέρου** με Χριστιάνα Αρτεμίου, Σπύρο Γεωργίου, πλειάδα εκλεκτών ηθοποιών. Κράτηση: Γαστών 99568223 ως 20/2 Εμβολιασμένοι μόνο €10 για μας.

04/03 20:30 Παρασκευή: **Μαρία Ρούσου**, Κοινωνιολόγος/Ανθρωπολόγος/Ερευνήτρια Παν.π. Λονδίνου, Σημαντικές Κύπριες Γυναίκες. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. Cuma: **Maria Rousou**, Sosyolog/Antropolog/Araştırmacı, Londra Ün.v., *Önemli Kıbrıslı Kadınlar*. Müzik-içki 30TL ve akşam yemeği +50TL. **Maria Rousou**, Sociologist/Anthropologist/Researcher, Univ. London, Important Cypriot Women.

06-07/03 Κυριακή 10:30 ως Δευτέρα Καθαρά 18:30 με πούλμαν: **Καρναβάλι** στη Λεμεσό με πλήρη διατροφή ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ. Όλα €105. Τηλ: 99568223. Pazar 10:30'dan Yeşil Pazartesi 18:30'a otobüsle: **Limassol'da iki gün karnaval** ve POSEIDONIA'da tam pansiyon. €105. Tel: 99568223. Sunday 10:30 to Green Monday 18:30 by coach: **Two-day Carnival** in Limassol on full board at POSEIDONIA. €105 Tel: 99568223.

15/03 20:30 Μπουάτ Τρίτης Αποφοίτων Λυκείου Νεοκλέους και με ανταλλαγή απόψεων, κοινωνικοποίηση, ποτά καρπούς επιδόρπιο και μουσική με τους καλλιτέχνες μας. €6. (+€6 για δείπνο στο 99568223.)

18/03 20:30 Παρασκευή: Αφιέρωμα στον αιώνηστο **Πέτρο Ηλία**, Εφευρέτη, Πρωτοπόρο Δάσκαλο-Γυμναστή, Εξέχουσα Προσωπικότητα. Και μουσική και δείπνο (τηλ 99568223). Cuma: Eşsiz bir kişilik, beden eğitimi Öğretmeni **Petros Elias**'a saygı duruşu. Müzik-içki 30TL ve akşam yemeği +50TL. Friday: Tribute to **Petros Elias**, Inventor, Pioneer Physical Education Teacher, Unique Personality. Followed by music-drinks at €6 and optional dinner at +€6 (tel 99568223).

26/03 20:30 Σάββατο: Κεντρική Σκηνή ΘΟΚ **Φιλουμένα Μαρτουράνο**. Αννίτα Σαντοριναίου, Γ. Μουαίμης, κ.ά. Με €8 για μας ή €6 συνταξιούχους. Για εμβολιασμένους. Κρατήσεις Γαστών 99568223 ως 19/3. **Filomena Martourano** theatre with supertitles English & Turkish.

01/04 20:30 Παρασκευή: **Χαράλαμπος Αριστοτέλους**, Πολιτικός Επιτιμώων. Η μεγάλη μορφή τού Ρε-Αλέξη. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. Konuşmacı siyaset bilimci **Charalambos Aristotelous**, *Büyük bir kişilik, Re-Alexis'in yaşamı*. Müzik-içki 30TL. Akşam yemeği +50TL. **Charalambos Aristotelous**, Political Scientist. Great figure of Re-Alexis.

10/04 10:30 Κυριακή: **Περίπατος** στο Γραμμικό Πάρκο. Εκκίνηση και κατάληξη ΘΟΙ Λακατάμειας όπου φαγητό €12. Linear Park'ta **yürüyüş** Başlama ve bitiş noktası öğle yemeği yenilecek Lakadameia'daki THOI. €12. **Walk** in the Linear Park. Start and end at THOI Lakatameia where we will dine, €12. Book for meal c/o Gaston 99568223.

15/04 20:30 Παρασκευή: **Μεχμέτ Μπριντζί**, πολιτικός, ακτιβιστής. Για μια *Ανεξάρτητη Ενωμένη Κύπρο*. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. Cuma: **Mehmet Birinci**, siyasetçi, aktivist. *Bağımsız Birleşik Kıbrıs için*. Müzik-içki 30TL ve akşam.yemeği +50TL. **Mehmet Birinci**, politician, activist. For an *Independent United Cyprus*. (Music dinner: 99568223.)

19/04 20:30 Μπουάτ Τρίτης Αποφοίτων Λυκείου Νεοκλέους και με ανταλλαγή απόψεων, κοινωνικοποίηση, ποτά καρπούς επιδόρπιο και μουσική με τους καλλιτέχνες μας. €6. (+€6 για δείπνο στο 99568223.)

25-26/04 Δευτέρα 10:30 ως Τρίτη Πάσχα 18:30 με πούλμαν: **Παχαλινό Διήμερο** Πρωταρά με πλήρη διατροφή στο ΠΕΡΝΕΡΑ. €85. Τηλ: 99568223. Pazartesi 10:30'dan Salı Paskalya 18:30'a kadar. Otobüsle Protaras'taki PERNERA Beach Hotel'de **iki gün Paskalya**. €85. Tel: 99568223. **Post-Easter** Monday 10:30 to Tuesday 18:30 by coach: At Protaras on full board PERNERA BEACH HOTEL. €85. Tel 99568223 asap.

Enorasis club PROGRAM 2022

29/04 20:30 Παρασκευή: Οι σκηνοθέτες **Δώρος Δημητρίου & Λογγίνος Παναγή** σε ωραίο φιλμάκι για το Cinema. Και μουσική-δείπνο. Cuma: Sinema üzerine güzel bir film. Yönetmenler **Doros Dimitriou & Logginos Panagi** Müzik-içki 30TL ve akşam yemeği +50TL. Friday: Directors **Doros Dimitriou & Logginos Panagi** on a nice film on Cinema. €6 + €6.

07/05 20:30 Σάββατο: **Ταβέρνα ΟΔΟΦΡΑΓΜΑ** Αγ. Δομετίου. Διασκέδαση με δείπνο, ποτά και ζωντανή μουσική. €25. Τηλ: 99568223. Cumartesi: **Taverna ODOFRAGMA** Agios Dometios'da akşam yemeği, içki ve canlı müzik eşliğinde eğlence, 200TL. Tel: 99568223 Gaston. Saturday: **ODOFRAGMA Tavern** in Agios Dometios. Entertainment with dinner, drinks and live music. €25. Bookings at 99568223.

13/05 20:30 Παρασκευή: **Δρ Νικόλας Διέτης**, Επίκουρος Καθηγητής Πανεπιστημίου Κύπρου: *Η Αλήθεια για τον Κορονοϊό*. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. Cuma: **Dr Nikolas Dietis**, Yardımcı Doçent, Kıbrıs Üniversitesi: *Coronavirüs Hakkındaki Gerçek*. Müzik-içki 30TL ve akşam yemeği +50TL. Friday: **Dr Nikolas Dietis**, Assistant Professor, University of Cyprus: *The Truth About Coronavirus*. Music and dinner. €6 +€6.

17/05 20:30 Μπουάτ Τρίτης Αποφοίτων Λυκείου Νεοκλέους και με ανταλλαγή απόψεων, κοινωνικοποίηση, ποτά καρπούς επιδόρπιο και μουσική με τους καλλιτέχνες μας. €6. (+€6 για δείπνο στο 99568223.)

22/05 10:30 Μια **ταινία** μια συζήτηση πρωί στην ΕΝΟΡΑΣΗ με καφέ και μπισκότα, €4. Enorasis'de kahve ve kurabiye eşliğinde bir **film** sohbeti 20TL. A **movie** and a conversation at Enorasis with coffee, €4.

27/05 20:30 Παρασκευή: **Μιχάλης Σαρρής**, για την Κυπριακή σε Σχέση με την Παγκόσμια Οικονομία. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. Cuma: **Michalis Sarris**, *Dünya Ekonomisi ile ilgili olarak Kıbrıs Ekonomisi söyleşi*. Müzik-içki 30TL ve akşam yemeği +50TL. **Michalis Sarris**, for Cyprus Economy in relation to the World Economy. And music. €6.

04/06 17:30 Σάββατο: **Περίπατος** στη βόρεια Λευκωσία μέσω Lokmaci με ξενάγηση Ρίτας Σεβέρη και δείπνο στις 19:30. Όλα €12. Cumartesi: Lokmaci üzerinden Rita Severis'in rehberliğinde kuzey Lefkoşa **turu** ve 19:30'da akşam yemeği. Hepsı €12. Saturday: **Walk** in northern Nicosia via Lokmaci with guided tour by Rita Severis and dinner at 19:30.

10/06 20:30 Παρασκευή: **Γιώργος Μολέσκης**, βραβευμένος 2021 ποιητής μας. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. Cuma: **Giorgos Moleksis** ödüllü 2021 şairimiz. Müzik-içki 30TL ve akşam yemeği +50TL. Friday: **Giorgos Moleksis**, award-winner 2021 poet. And music €6.

12—13/06 Κυριακή 10:30—Δευτέρα 18:30 με πούλμαν: **Διήμερο Κατακλυσμού** με προσκύνημα στον Απ. Ανδρέα, διαμονή με γεύματα και ξεναγήσεις στη μεσαιωνική Αμμόχωστο. €80. Τηλ: 99568223. Pazar 10:30—Pazartesi 18:30 Otobüsle: **iki gün** Ap. Andreas ile Mağusa'da tam pansiyon konaklama ve Mağusa surlar içinde gezi. €80. Sunday 10:30—Monday 18:30 by coach: **Two-day excursion** to Ap. Andreas, accommodation Full Board ALTUN TABYA & GOLDEN PALM hotels, site-seeing in medieval Famagusta town. €80. Tel 05338614144 Zehra, asap.

21/06 Μπουάτ Τρίτης Αποφοίτων 20:30 ΤΟΜΠΟΛΑ και μουσική με τον μαέστρο μας Αντώνη Δημητριάδη. Με ποτά καρπούς πίτσα κτλ, και τρεις κάρτες τόμπολας. Όλα €10. Δηλώσεις φ/δι Γαστών 99568223.

24/06 20:30 Παρασκευή: **Παύλος Παύλου**, Πρόεδρος ΟΠΕΚ, για την *Κρίση στην Κυπριακή Κοινωνία*. Και μουσική. Για δείπνο: 99568223. Cuma: OPEC Başkanı **Pavlos Pavlou**, *Kıbrıs Toplumundaki Kriz hakkında söyleşi*. Müzik-içki 30TL ve akşam yemeği +50TL. Friday: **Pavlos Pavlou**, President OPEC, on *Crisis in the Cypriot Society*. Music €6, +€6 dinner.